

# El Senior Citizen Center Edison Directorio de Servicios



El municipio de Edison  
Departamento de Salud y Servicios Humanos  
División de Servicios a Ciudadanos Mayores

2963 Woodbridge Avenida  
Edison, NJ 08837  
732-248-7345  
Fax: 732-767-0433



Thomas Lankey, alcalde  
Edison consejo del municipio  
Jay P. Elliot, Director de Salud y Servicios Humanos  
Lester Jones, Oficial de Salud

## Bienvenido al Senior Citizen Center Edison

El Senior Citizen Center Edison, ubicada en 2963 Woodbridge Ave., ofrece una amplia variedad de servicios a los mayores residentes de Edison Township. El Centro está abierto de lunes a viernes, de 8:30 am a 4:30 pm y Martes tardes de 18:00-20:00 para la instrucción de baile. Las actividades son celebrada diaria bajo la dirección de seis clubes de la tercera edad.

La mayoría de las actividades están orientadas a los adultos sanos activos que no requieren supervisión o asistencia para caminar, comer o ir al baño. Se alienta a aquellos que requieren asistencia para llevar un ayudante o miembro de la familia con ellos a su reunión del club.

Edison Township identifica a las personas mayores de 65 años como una persona mayor aunque algunos programas y servicios ofrecidos a través del Centro de Mayores de Edison están disponibles para las personas tan jóvenes como de 55.

El personal del centro de ancianos está listo para ayudar a todos los residentes de Edison, ya sea de la tercera edad o miembros de la familia, obtener información y acceso a los servicios prestados a través del municipio de Edison o disponibles a nivel de condado, estatal y federal.

El personal del centro de alto supervisa la planificación y coordinación de las instituciones colectivas viajes de alto nivel, ofrece apoyo administrativo y administrativo a cada club de alto nivel, coordina los servicios de transporte para la compra de alimentos, las reuniones del club, la nutrición y las citas médicas, y ofrece asistencia con asesoramiento sobre seguros de salud, servicios sociales y necesidades confidenciales.

### Programas y actividades incluyen:

Billar  
Tai Chi y Wii  
Asistencia Aplicación  
Programas Educativos  
Asesoría de Seguros  
Preparación de Impuestos  
Tarde Line Dancing Instrucción  
Programa de Ayuda Salvation Army  
Identificación del jubilado Foto Tarjetas  
Feeling Good Nuevamente Ejercicio Presidente  
Compras Servicios De Transporte  
Tardes sociales y eventos especiales  
Servicios de transporte médico  
Servicios de Transporte del Club  
AARP Manejo Defensivo  
Elder Care Services

## Cómo llegar a la Senior Citizen Center Edison



Desde el norte de Condado de Middlesex: Tome la Ruta 1 Sur hasta la salida "Bonhamtown". Siga South Main Street sobre la Ruta 1, pasando el garaje Raritan Valley Bus Company. Continúe por S. Main girando a la izquierda en la Avenida Martín Siga Martin Ave. a Yelencsics Park. Gire a la derecha en el parque que se encuentra en el patio trasero de la Senior Citizen Center Edison.

Desde Woodbridge / Perth Amboy: Tome la Ruta del condado 514 West (Woodbridge Ave.) pasado Raritan Center y Times Planta NY. Inmediatamente más allá de la planta de New York Times, se preparan para hacer un giro a la derecha en el estacionamiento superior. La entrada es inmediatamente más allá del "New York Times acceso por carretera" semáforo y grado del ferrocarril cruce.

Desde Garden State Parkway y Puntos del Sur: Salga Parkway North en el lado norte del puente Driscoll. MANTENGA EN LA MANO DERECHA CARRIL mientras que en el puente. Siga las indicaciones para "I-287 Norte / NJ Ruta 440 Norte". Permanezca en los carriles de la izquierda de la mano hasta que esté en la Ruta 440 / I-287 y se preparan para salir en la salida "Route 514 y NJ Turnpike". Manténgase en el carril izquierdo de la rampa. Al pasar debajo de la I-287, gire a la izquierda en la rampa "Ruta 514 / Bonhamtown / Raritan Center". Siga la ruta 514 West (Woodbridge Ave.) pasado Raritan Center y Times Planta NY. Inmediatamente más allá de la planta de New York Times, se preparan para hacer un giro a la derecha en el estacionamiento superior. La entrada es inmediatamente más allá del "New York Times acceso por carretera" semáforo y grado del ferrocarril cruce. En caso de que se pierda esta vez, continuar con el semáforo South Main Street, (Enterprise Rent A Car está a su derecha) y gire a la derecha, viaja a una cuadra de la Avenida Martín y gire a la derecha en la Avenida Martín Siga Martin Ave. a Yelencsics Park. Gire a la derecha en el parque que se encuentra en el patio trasero de la Senior Citizen Center Edison.

Desde la Interestatal 287 y Puntos Norte: Tome la salida de la ruta 1 rampa Sur. Siga recto en South Main Street, cruzar la Ruta 1, viajar más allá del garaje Raritan Valley autobús. Gire a la izquierda en Martin Ave. y siga Martin a Yelencsics Park. Gire a la derecha en el parque que se encuentra en el patio trasero de la Senior Citizen Center Edison.

## Senior Citizen Tarjetas de Identificación

Ordenanza ,998-97 exime edad Ciudadanos Edison mayores de 65 años de edad y mayores de la mayoría de Honorarios Township.

Bajo este programa, calificando Edison Los residentes pueden obtener un mayor jubilado Identification Card gratuito Edison Township que eximir u oferta descuentos en el municipio de imponer tasas como las licencias para perros y gatos, copias de certificados de nacimiento y defunción, permisos de construcción, permisos de cuenca barco, programas de recreación y todos los centros de salud administrados por el municipio.

Además de Honorarios del municipio, también hay un programa que congelar las tasas de alcantarillado. Por favor, póngase en contacto con el Departamento de Alcantarillado Edison al 732-248-7323 para más información.

Como un valioso miembro de nuestra comunidad, el personal del centro de alto nivel está disponible para ayudarle a beneficiarse de estos programas a través de la emisión de la Citizen Tarjetas de Identificación Senior, que está disponible para los residentes de Edison de 65 años de edad y mayores o personas que están incapacitadas permanentemente.

Las solicitudes están disponibles de lunes a viernes de 9 am a 4 pm en el Senior Citizen Center Edison. Se requiere prueba de residencia y la edad de cada solicitante. A los conductores de Nueva Jersey licencia, tarjeta de identificación de no conductor, o un Golden Key Card condado de Middlesex, más una copia de una factura de impuestos o servicios públicos en nombre solicitantes son las únicas formas de identificación aceptables. Después de completar una solicitud de trabajo se tomará la foto. La tarjeta se procesa y se envía por correo directamente a su hogar.



Personas mayores confinadas a sus hogares que están interesados en la obtención de una tarjeta de identificación de Edison Mayor puede llamar al centro de ancianos en el 732-248-7345 y solicitar una visita a la casa por un miembro del personal para obtener el registro necesario información.



Por favor llame al Centro Ciudadano Edison Senior en 732-248-7345 si tiene alguna pregunta o duda sobre el Senior Tarjeta de Identificación Ciudadana.

## Calendario de Eventos \*

\* Sujeto a Cambio

### lunes

Feeling Good Nuevamente Ejercicio *	9:00 a.m. – 10:00 a.m.
Senior Citizen Foto I.D. Tarjetas	9:30 a.m. – 4 p.m.
Programa de Almuerzo Superior	11:30 a.m. -12:30 p.m.
Stelton Tercera Reunión del Club	12:00 p.m.

### Martes

Senior Citizen Foto I.D. Tarjetas	9:00 a.m. – 4 p.m.
Programa de Almuerzo Superior	11:30 a.m. -12:30 p.m.
Lindeneau Tercera Reunión del Club	12:00 p.m.
Línea baile con "Sandy & Lou"	6:30 p.m.– 7:30 p.m.

### Miércoles

Tai Chi con Bob Maitland *	9:00 a.m.- 9:45 a.m.
Senior Citizen Foto I.D. Tarjetas	9:00 a.m. – 4 p.m.
Programa de Almuerzo Superior	11:30 a.m. -12:30 pm
Clara Barton Tercera Reunión del Club	12:00 p.m.
Line Dancing Club	10:00 a.m. – 11:30 a.m.

### jueves

Feeling Good De nuevo ejercicio con Dawn *	9:00 a.m. - 10:00 a.m.
Senior Citizen Foto I.D. Tarjetas	9 a.m. - 4 p.m.
Programa de Almuerzo Superior	11:30 a.m. -12:30 pm
Oak Tree Tercera Reunión del Club	1:00 p.m.

### viernes

Senior Citizen Foto I.D. Tarjetas	9 a.m. – 4 p.m.
Programa de Almuerzo Superior	11:30 a.m. -12:30 p.m.
Bonhamtown Tercera Reunión del Club	12:00 p.m.



## Programas y Servicios \*

\* Sujeto a Cambio

**Feeling Good Presidente Nuevamente Ejercicios** Un programa de ejercicio silla quincenal GRATIS ofrecidos lunes y jueves por la mañana de 9 a 10. El programa está diseñado para aumentar la circulación, el rango de movimiento y flexibilidad. Las bandas de resistencia están disponibles de forma gratuita. Las clases son proporcionadas por un instructor de ejercicios con experiencia.

El registro no es necesario para participar.

**Tai Chi Tai Chi** se basa en el principio de la relajación y la calma. Se considera un vehículo para una mejor salud y se ha encontrado para contrarrestar equilibrar el negativo efectos del estrés y la inactividad. Tai Chi puede ser realizada por todas las edades y física condiciones. Esta clase GRATIS ofrece asistencia abierta y se celebra los miércoles de 9 a 09:45 a. m. La instrucción es proporcionada por un experimentado maestro de Tai Chi. El registro no es necesario para participar.

**Danza-Enseñanza Línea Únete** a nuestros instructores profesionales de danza, ya que llevan al grupo en algunos de los bailes de línea más populares. No requiere pareja. Presentado martes de 6:30-19:30, baile Line ofrece a los participantes con el ejercicio cardiovascular, mejora el equilibrio y la coordinación. El registro no se requiere para participar en este programa gratuito.

**Programa de Manejo Defensivo de AARP** Aprender habilidades de conducción defensiva y calificar para una deducción en su seguro de coche. Se ofrece en dos sesiones de cuatro horas, este curso es proporcionado por un representante de AARP entrenado. El costo es de \$ 15 por persona para los miembros de AARP / \$ 20 para los no miembros a pagar por cheque a AARP. Se requiere el registro como el aforo es limitado. Por favor, póngase en contacto con el Senior Citizen Center Edison al 732-248-7345 para el horario de clases.

**Lunch Bunch Únete** a nuestro "Lunch Bunch", como nos muestra la tarifa de los restaurantes en los alrededores de la ciudad mientras disfruta de la comida y la risa en compañía de amigos y vecinos. Cada participante será responsable por el costo de su comida. El pago se realiza directamente al restaurante a la salida. Se proporcionará transporte desde casa o el Centro de Mayores de Edison hacia y desde el restaurante. Recoge comienza a las 9:30 de la mañana con el almuerzo a las 11:30 horas, dejando para el hogar a las 1:30 pm Las reservas son primero que llega. Asientos Bus restringe la participación a las primeras 24 personas. Por favor llame al Edison Senior Center al 732-248-7345 para reservar su asiento e indicar si prefiere ser recogido en el hogar o el centro para personas mayores.

Wii The Edison Senior Center está equipado con un video casero sistema de juego de consola de juegos Wii. Una característica distintiva es control inalámbrico del juego. Este dispositivo de puntero de mano detecta el movimiento y la velocidad con los participantes usan sus brazos, piernas y torso para dirigir el movimiento. Permanente no es necesario para jugar. La Wii permite a los individuos para jugar contra un jugador computarizado Wii, con otra persona o varios jugadores.

Programa de Almuerzo Superior El Senior Citizen Center Edison es un sitio de acogida para el Departamento del Condado de Middlesex on Aging Programa de Comidas Senior.

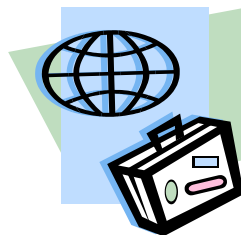
Se invita a las personas de 60 años de edad o más para venir al Centro de Mayores de Edison para disfrutar de una comida que proporciona 1/3 de la cantidad diaria recomendada y la interacción social de los cinco días por semana. El almuerzo se sirve a las 11:30 horas. El transporte es proporcionado a los residentes de Edison que deseen participar en este programa.

Una donación "parte justa" recomendada es de \$ 2.25 por comida por día. Se requiere pre-registro y reserva de 24 horas o aviso de cancelación es solicitada. Por favor, póngase en contacto con el administrador del sitio Centro de Edison Mayor Nutrición al 732-452-0377 para la harina y la información de transporte.

Para las personas mayores confinadas a sus hogares frágiles / discapacitados hay un programa de comidas entregadas a casa disponible para entre semana y fin de semana las comidas. Un especial de "Asegurar la tercera edad se nutren" programa proporciona Ensure Plus a las personas mayores elegibles que no son capaces de participar en las dietas regulares de alimentos debido a ciertas condiciones de salud. Por favor, póngase en contacto con el administrador de Edison Senior Center sitio de Nutrición 732-452-0377 para el costo y la información de elegibilidad.

Oportunidades de Viajes El Edison Senior Center ofrece varios viajes oportunidades de excursiones de un día a los viajes de noche a un resort de montaña así como la distancia guiada viajes largos en autobús a lugares en todo el este y el sur de Estados Unidos.

El costo se paga por persona y es necesario registrarse. Por favor, póngase en contacto con el Senior Citizen Center Edison al 7302-248-7345 para próximos viajes, destinos y fechas de salida.





## Información Club Senior

El Centro de Mayores de Edison ofrece varios programas durante toda la semana, así como las reuniones del club diarias. Miembro del club está a disposición de las personas que tienen 60 años de edad o más. Las personas más jóvenes pueden solicitar la membresía del club a la discreción del presidente del club.

Hay 6 clubes actualmente reunidos en el centro. Dueño de Club se discute e información sobre viajes, eventos especiales, y otras áreas de interés se presenta a los miembros. Las reuniones del club pueden incluir oradores o expertos sobre diversos temas, juegos, bingo, almuerzos y otras actividades similares. Las cuotas de membresía se recogen anualmente.

Cada club se compone de los miembros de una determinada zona de la ciudad y reúne en un día designado de la semana. El municipio de transporte de alto nivel se proporciona a las personas elegibles de forma gratuita en el día de la semana relacionados con su área particular de la ciudad. En caso de que una persona desee asistir / unirse a clubes adicionales, deben proporcionar su propio transporte. Las solicitudes de membresía del club están disponibles en el centro para personas mayores.

Stelton	lunes at 12 p.m.
Lindeneau	martes at 12 p.m.
Line Dancers	miercoles at 10 a.m.
Clara Barton	miercolesy at 12 p.m.
Oak Tree	jueves at 1 p.m.
Bonhamtown	viernes at 12 p.m.





## Servicios de transporte



El Senior Citizen Center Edison ofrece servicios de transporte de acera a acera, libre de cargo, a las personas mayores de Edison que no tienen otros medios de transporte. El servicio no está disponible para las personas mayores que tienen un coche, que actualmente están manejando o tener otros medios de transporte como el cónyuge o miembro de la familia. Si una persona mayor se encuentra en violación de esta regla, se suspenderán los servicios. También proporcionamos transporte a los que se ha desactivado temporalmente debido a una cirugía o condición médica.

El municipio de Edison ofrece servicios de transporte a sus residentes, sin distinción de raza, color u origen nacional. El público es libre de solicitar información adicional sobre el municipio de Edison y sus servicios de transporte marcando 732-248-7345. Existen procedimientos que se pueden tomar si una persona siente que han sido discriminados.

El transporte no se proporciona a las personas que viven en la atención a largo plazo (hogares de ancianos y comunidades de atención residencial (instalaciones de vida asistida)).

Todas las solicitudes de transporte deben venir de la persona en necesidad de transporte. Por favor llame al Centro Ciudadano Edison Senior en 732-248-7345 y asesorar al personal de que usted es un nuevo miembro del club, nuevo comprador o necesita transporte médico por primera vez. Usted será contactado por teléfono antes de su fecha de inicio y se le informará de la hora aproximada en que será recogido para un servicio particular.

Por favor, póngase en contacto con el Centro Ciudadano Edison Senior en 732-248-7345 para información específica sobre los servicios de transporte y para programar o cancelar una cita de servicios de transporte.

## I. Medical Transportation

Transporte médico está disponible de lunes a viernes entre las horas de 9 am y 3 pm a las oficinas médicas en Edison y Metuchen solamente. Debido al gran volumen de solicitudes de transporte médico, le pedimos que las personas en contacto con nuestra oficina de un mínimo de dos semanas antes de su fecha de la cita.



Todo el transporte está disponible en un primer llegado, primer servido. Por favor llame al 732- 248-7345 para cancelar o programar una cita. Si no somos capaces de dar cabida a una solicitud, le pedimos que el nombramiento del médico será reprogramada para otra fecha u hora. Nuestra primera hora de recogida cita es a las 9 de la mañana y última recogemos de la oficina médica es a las 3 pm No vamos a aceptar una solicitud de transporte sanitario programado después de 1: 30 pm

Aquellos individuos que solicitan citas repetitivas para la terapia física, quimioterapia o radioterapia debe seguir las directrices que se describen a continuación:

Obtener una receta para el tratamiento de su médico.

Organice su horario de tratamiento con su centro de elección en Edison o Metuchen.

Fax una copia de su receta a la coordinadora de transporte en 732 -767-0433.

Llame al Centro de Mayores de Edison para programar sus fechas y horas de terapia.

Si el tratamiento se prolonga más allá de la programación original, una nueva receta debe ser enviado por fax al coordinador de transporte.

6. Los pasajeros deben estar listos para recoger a más de una hora de su médico nombramiento y paseos a menudo son compartidos con otros pasajeros.

7.Passengers serán dejados fuera del consultorio del médico.

8.Drivers no acompañan los pasajeros en el interior del edificio.

9. Cuando la cita se ha completado, el seguimiento de las citas se han programado y todos los demás asuntos personales terminado, por favor tenga la personal de la oficina de contacto del centro de ancianos en el 732-248-7345 y aconsejarnos que

están listos para ser recogidos por un viaje de regreso.

10.Please espera en el vestíbulo o en cualquier otra área que le permitirá ver nuestro autobús

tire hacia arriba al edificio

Los residentes que soliciten transporte médico, por favor, tenga en cuenta: Por favor llame al Centro de Mayores de Edison para programar sus necesidades de transporte médico al 732-248-7345 tan pronto como sea posible. Se le pedirá que proporcionarnos la siguiente información:



1. Su nombre, dirección y número de teléfono
2. La fecha y hora de su cita
3. Un nombre de contacto de emergencia y número de teléfono
4. Si utiliza una silla de ruedas, andador o un bastón
5. Si alguien estará acompañando a ayudarle con su silla de ruedas.

## II. Club de Transporte

Los miembros del club son considerados pasajeros regulares y una vez registrado para el transporte serán recogidos automáticamente sobre una base semanal. Es responsabilidad del Socio del Club llamar y cancelar su transporte club debido al mal tiempo, la enfermedad, los planes de viaje o de hospitalización.



Los miembros del club serán recogidos en un solo día de su designado.

Es su responsabilidad ponerse en contacto con el Centro de Mayores de Edison al 732-248-7345 si tiene que cancelar su transporte club.

El conductor le recogerá en su casa, te deja en el centro de la tercera edad y volverá a su casa al final de la reunión del club. El conductor no le dejará en el centro comercial, la casa de un amigo o encuentra a poca distancia de su casa.

En caso de inclemencias del tiempo el presidente del club, hará que el decisión en cuanto a si debe o no cancelar la reunión del club. Tú serás notificada por la cadena de telefonía club si se cancela la reunión.

## III. Compras Transporte

Aquellos que se han inscrito para ir de compras son considerados pasajeros regulares y una vez registrado será elegido automáticamente en una semana base. Es la responsabilidad de cada individuo para llamar al centro de ancianos en 732-248-7345 para cancelar su transporte club debido al mal tiempo, la enfermedad, los planes de viaje o de hospitalización.

Recoge el tiempo para ir de compras variará depende diaria del tráfico, el número de corredores y el clima. El conductor le retiren todos los compradores de fuera de la tienda y se les informará de la devolución hora de recogida y la ubicación. (Los tiempos pueden variar dependiendo de la ubicación del centro comercial.)

Le pedimos que sea considerado y cortés con respecto a la cantidad de artículos que usted compra en el supermercado. Nuestros autobuses están llenos rápidamente por bolsas de la compra que pertenecen a cada corredor. Una buena "regla de oro" es comprar sólo lo que puede llevar, sin ayuda alguna, por usted mismo. Aunque nuestros conductores estarán allí para ofrecer asistencia, cargando volúmenes de bolsas de supermercado y bajar del autobús es engorroso y no la responsabilidad de los conductores.



Nos reservamos el derecho de limitar la cantidad de cajas de agua o refresco, alimentos para mascotas, sandías, detergente / lejía y familiares alimentos de tamaño permitidos en el autobús. Aquellos con grandes pedidos de compras se les pedirá que subir al autobús pasado y ayudar con la carga de artículos en el autobús.

Una vez que regrese a casa, usted será responsable por el transporte de sus bolsas de la compra a su apartamento o casa, no se requiere que el conductor para llevar las maletas a la puerta.

Carros, refrigeradores, maletas o bolsas de lona no son permitidos en el autobús de compras. Los artículos pesados, como los casos de agua, sandías y alimentos para mascotas no se permiten en el autobús a menos que el pasajero es capaz de llevarlos sin ayuda.

Es su responsabilidad ponerse en contacto con el Centro de Edison Senior 732-248-7345 si tiene que cancelar su transporte. Si su día de compras es cancelado debido al mal tiempo se hará un intento para reprogramar el viaje de compras de alimentos perdido. Tú serás notificado por teléfono deberíamos ser capaces de ofrecerle un día de compras alternativo.

## VI. Programa de Almuerzo Superior

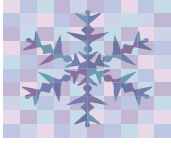
Transporte está disponible para residentes de Edison que deseen participar en el Programa de Almuerzo Superior del Condado de Middlesex alojado en el Edison Mayor Centro Ciudadano. Las personas de todo el municipio de Edison que actualmente no conducen puede solicitar transporte gratuito de uno a cinco días a la semana y los participantes pueden llegar a el centro de ancianos tan pronto como el 10 de la mañana El almuerzo se sirve a las 11:30 am y las participantes luego abordar el autobús en 24:30 para el viaje a casa de regreso.

Todas las necesidades de transporte están dispuestas a través del administrador del sitio Nutrición Edison Senior Center al 732-452-0377.

Residentes confinados en el hogar pueden ser elegibles para comidas a domicilio a través del programa del condado "comidas sobre ruedas". Información adicional puede ser obtenida llamando al 732-452-0377.



## Incllemencias del tiempo



El personal Edison Township Senior Center hace todo lo posible por proporcionar transporte a diario. En el caso de la seguridad de las inclemencias del tiempo es nuestra primera prioridad y las decisiones se basa en diversas consideraciones carretera, tiempo, de personal y de seguridad. En el caso de las inclemencias del tiempo:

Cada presidente del club tomará la decisión en cuanto a si o no una reunión del club es que ser cancelado debido al mal tiempo. Es la responsabilidad del presidente del club para hacer los arreglos para la notificación de las cancelaciones de reuniones en el club miembros.

2. El Senior Citizen Center Edison se reserva el derecho de cancelar cualquier y todos los servicios de transporte en base a la información relacionada con la obtención de la nieve, la lluvia y las inundaciones, condiciones de las carreteras peligrosas, cuestiones de seguridad, o situaciones de emergencia.

3. En caso de mal tiempo, se hará todo lo posible para transportar con seguridad los clientes programados para las citas médicas, pero se dará prioridad a las personas que reciben tratamientos de soporte vital.

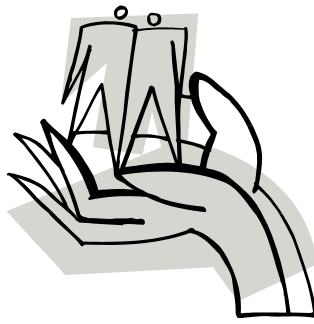
4. En caso de que sea necesario para cancelar regularmente programadas rutas comerciales de alimentos debido al estado de las carreteras y de nuestra capacidad para transportar a nuestros clientes de manera segura las llamadas serán colocados por miembros de alto rango del personal de centro a todos los compradores efectuadas para cancelar los servicios.

5. La decisión de cancelar el Programa de Almuerzo mayor debido a las inclemencias del tiempo será realizada por la Oficina del Condado de Middlesex sobre el Envejecimiento. Las preguntas sobre las cancelaciones deberán ser remitidas al 732-452-0377.

6. Se alienta a los residentes a llamar al Centro de Mayores de Edison al 732-248-7345 con cualquier pregunta o duda sobre el estado de los servicios de transporte y de nuestra capacidad para transportar a los clientes de manera segura.

En caso de mal tiempo, le pedimos que utilice su mejor juicio. Sólo usted puede decidir si usted es capaz de satisfacer con seguridad la camioneta a su acera. En caso de duda, es mejor errar por el lado de la seguridad. Siempre se puede cambiar su cita para otro día. El nombramiento de Ningún médico se merece una estancia en el asilo de ancianos o un hospital como consecuencia de una caída o lesión.





## Servicios de Cuidado de Ancianos disponibles en Edison Senior Center

El personal Senior Center ofrece asistencia a los residentes con una variedad de necesidades y preocupaciones. Se anima a la tercera edad, amigos y miembros de la familia, así como los adultos mayores con una discapacidad en contacto con el centro para personas mayores para obtener ayuda.

Información y ayuda está disponible con cuestiones relativas a:

- cambios físicos y cognitivos del envejecimiento
- Consideraciones de planificación futura
- recursos de la comunidad y los derechos
- preocupaciones de cuidado de dar apoyo, cuidado de la salud y de seguro de salud
- finalización de las solicitudes de PAAD, Senior Gold, los programas de asistencia de energía del hogar, reembolso de impuestos a la propiedad y el propietario / inquilino rebajas
- viviendas para personas mayores y diversos servicios de atención de salud en el hogar
- Gestión de documentos financieros y de seguro de salud
- servicios de asesoramiento a las personas mayores y sus familias.

El personal y los voluntarios que son el Programa de Seguro de Salud del Estado (SHIP)

Los consejeros reciben capacitación trimestral sobre la información más reciente relativa a Medicare, Medicaid, HMO, seguro complementario de Medicare, y las opciones de atención a largo plazo. Información y asistencia se proporciona para ayudar a las personas mayores hacen

decisiones informadas acerca de los programas de Medicare D de medicamentos recetados de seguros, opciones de cuidado de la salud, las pólizas y los períodos de inscripción.

Las visitas domiciliarias están disponibles para homebound ancianos y los discapacitados.

Citas temprano en la noche se pueden organizar para los que trabajan. La asistencia puede ser obtenida llamando al 732-248-7345.



## Sr. Fix It Programa

El programa Edison Township Mr. Fix-It está diseñado para el realización de reparaciones menores para los residentes de edad avanzada y / o discapacitados elegibles (los propietarios y / o inquilinos) del municipio de Edison que tienen 60 años de edad o más. El objetivo principal del programa es llevar a cabo las reparaciones que afecten a la seguridad, la salud y / o seguridad de la residente. \* No se cobra por los servicios prestados por el programa Mr. Fix-It.

Todos los empleados y voluntarios del programa Sr. Fix-It son considerados handypersons y no "expertos" o "contratistas con licencia" en cualquier área. El programa Mr. Fix-It se reserva el derecho de rechazar una reparación o servicio. Por favor llame a la División de Servicios de la Tercera Edad, de lunes a viernes entre las 8:30 am y las 4 pm en el 732-248-7345 para programar una cita. Se requiere registro y la información de precalificación.

Los servicios se prestarán a los propietarios de viviendas, apartamentos y habitantes de casas móviles que cumplen con los criterios de los programas. Servicios y reparaciones normalmente, legal y contractualmente proporcionada por los propietarios y / o empresas de gestión no será proporcionado a través del programa Sr. Fix-It. Por favor llame al Centro de Mayores de Edison para solicitar un folleto delineando los servicios de Mr. Fix-a disposición de los habitantes de apartamentos.

Los clientes deben estar en casa cuando se prestan los servicios. Sr. Fix-It no disponer de cualquier basura, aparatos, contenedores u otros materiales, ni los arreglos para recoger por la División de Saneamiento, del tesoro privado u otro servicio de recogida. Eliminación y / o reciclaje sigue siendo la responsabilidad del propietario y arrendador. Sr. Fix It no realizará ningún servicio que requiere un permiso, varianza o una inspección por una agencia gubernamental u oficial.

\* NOTA: Los servicios no se prestará a las personas que están en el proceso de venta de su casa.





Criterios para el programa Mr. Fix-Incluye:

- a. La verificación de la tercera edad / estado discapacitados a través de una mayor Tarjeta de Identificación Ciudadana.
- b. La prueba de la propiedad de la vivienda que se han verificado en los registros fiscales del municipio.
- c. Verificación del ingreso anual combinado de todas las personas residentes en el hogar.

Mr. Fix-Se llevará a cabo las reparaciones, tales como:

Obligatorio Inspecciones de Seguridad del Hogar.

Reparación de ventanas o puertas rotas.

Reparaciones de plomería simples.

La instalación de barras de sujeción en el baño, la ducha y el pasillo.

Reparaciones eléctricas simples y reparación de pequeños electrodomésticos.

La instalación de burletes.

Levantamiento y la instalación de pantallas y ventanas de la tormenta.

Colgando de las imágenes y las barras de cortina.

La instalación de cerraduras, cerrojos o espectadores de seguridad.

La instalación de detectores de humo y monóxido de carbono.

Quedan excluidos del servicio "Fix-It señor" es:

Cualquier servicio con normalidad, legal o contractualmente proporcionada por los propietarios.

Reparación de electrodomésticos.

Interior / pintura exterior, excepto como parte de otra reparación o instalación.

Decoración de interiores. Techos y / o de tejas reparaciones.

Un proyecto que requiere "Mr. Fix-It" para subir por encima de 7 pies.

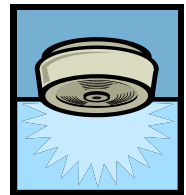
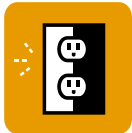
Cortar el césped, jardinería, hoja de rastrillado / remoción o palear nieve.

Levantar objetos pesados.

La instalación de ventiladores de techo. Instalación y / o eliminación de los calentadores de agua y otros electrodomésticos.

La eliminación de los elementos de la casa para su eliminación o donación.

Cualquier reparaciones, ajustes, inspección o limpieza de las estufas o dispositivos ardientes hornos, calentadores, quemadores de aceite, calderas, madera, queroseno, propano, gas o carbón.



Las solicitudes de trabajo se completará de acuerdo a los talentos de "Mr. Fix-It", el área y la urgencia geográfica, y lo más cerca posible al orden en que se reciban. Casos de extrema emergencia que implican un riesgo para la seguridad o la salud se dan primera prioridad.

Cientes DEBE estar en casa en el momento "Mr. Fix-It" listas. No hay servicios se prestarán a menos que el cliente está presente. Sr. Fix-It no es un asistente personal y sobre-suscripción al programa no será permitido.

Todos los empleados y voluntarios del Programa "Mr. Fix-It" se consideran personas útiles y no "expertos" en cualquier área. Ellos usarán su juicio en el trabajo y están autorizados a rechazar una reparación o servicio.

El Programa "Mr. Fix-It" no va a disponer de cualquier basura, aparatos, contenedores u otros materiales, ni los arreglos para la recogida por la División de Saneamiento, del tesoro privado u otro servicio de recogida. Eliminación y / o reciclaje sigue siendo la responsabilidad del propietario y arrendador.

"Mr. Fix-It" llevará a cabo ningún servicio que requiera cualquier permiso, varianza, o la inspección de cualquier agencia gubernamental u oficial.

Los habitantes de apartamentos pueden participar en el "Sr. Fix-It "programa. Los servicios se limitan a los elementos que no están conectados de forma permanente a los departamentos, artículos o reparaciones normalmente atendidas por el mantenimiento de apartamentos.

El programa "Mr. Fix-It" es financiado por: El Community Development Block Grant, del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de Estados Unidos.



### Libre Inicio Inspecciones de Seguridad

Cada año, según estimaciones de la Comisión de Seguridad de Productos de Consumo (CPSC), casi un millón de personas mayores de 65 años son tratados en salas de emergencia por lesiones.

Los resbalones y las caídas son la principal fuente de daño para las personas mayores en el hogar y muchas de estas lesiones son el resultado de los peligros que son fáciles de pasar por alto, pero también es fácil de arreglar. Por detectar estos riesgos y tomar algunas medidas simples para corregirlos, muchas lesiones podrían prevenirse.

The Fix-It Programa Edison Township Sr. ofrece una inspección gratuita seguridad en el hogar para detectar posibles problemas de seguridad que pueden estar presentes en su hogar. Una vez identificados, muchos problemas de seguridad posibles se pueden reparar de forma gratuita a través del Sr. Fix It programa. La inspección gratuita de seguridad en el hogar es obligatoria para todos los clientes del programa NUEVO Sr. Fix-It.

Para programar su inspección gratuita seguridad en el hogar, por favor llame a la División de Servicios de la Tercera Edad, de lunes a viernes entre las horas de 9 am y las 4 pm en el 732-248-7345 para programar una cita.



Números de teléfono importantes

MEDICARE .....1-800-633-4227  
/ Oro Senior (Prescription Assistance NJ PAAD ... .. 1-800-792-9745

Edison Township

EMERGENCIA (Bomberos, Policía, Poison) ..... 911  
Departamento de Policía (No-Emergencia) ..... 732-248-7400  
Departamento de Bomberos (No-Emergencia) ..... 732-248-7500  
Edison Township MAYOR CENTRO CIUDADANO ..... 732-248-7345  
Edison Superior Transporte ... ..732-248-7345  
Edison Elder Care Services ... ..732-248-7345  
SHIP (Programa de Consejería Estatal de Seguro de Salud) ..... 732-248-7345  
DEPARTAMENTO DE SALUD EDISON (Oficina Administrativa) ... 732-248-6433  
William Health Center Toth / Enfermeras de Salud Pública .....732-248-7285  
STELTON CENTRO COMUNITARIO ..... 732-248-7312  
MINNIE TERNERA RECREACIÓN CENTRO ..... 732-248-7316  
EDISON Recaudador de Impuestos ..... 732-248-7228  
EDISON PRINCIPAL BIBLIOTECA ..... 732-287-2298  
EDISON ANIMAL REFUGIO ..... 732-248-7278  
OFICINA DEL ALCALDE ..... 732-248-7298

CONDADO DE MIDDLESEX

CONDADO DE MIDDLESEX OFICINA SOBRE ENVEJECIMIENTO ..... 732-745-3295  
MIDDLESEX CONDADO JUNTA DE SERVICIOS SOCIALES ... ..732-745-3500  
PROGRAMA DE COMIDA MAYOR MIDDLESEX CONDADO ..... 732-745-2062  
Meals on Wheels (EDISON) ..... 732-452-0377  
Superior de comidas Sitio (EDISON) .....732-452-0377  
CONDADO DE MIDDLESEX zona de tránsito ..... 1-800-221-3520

# El Senior Citizen Center Edison

El municipio de Edison  
Departamento de Salud y Servicios Humanos  
División de Servicios a Ciudadanos Mayores

2963 Woodbridge Avenida  
Edison, NJ 08837  
732-248-7345  
Fax: 732-767-0433  
[www.EdisonNJ.org](http://www.EdisonNJ.org)



Thomas Lankey, alcalde    Edison consejo del municipio  
Jay P. Elliot, Director de Salud y Servicios Humanos  
Lester Jones, Oficial de Salud